

# Malbrough s'en va t'en guerre

**Numéro d'inventaire** : 2019.25.7.5

**Auteur(s)** : B. Frings

**Type de document** : jeu, jouet

**Période de création** : 1er quart 20e siècle

**Date de création** : 1900

**Inscriptions** :

- nom d'illustrateur inscrit : BF
- chanson : Malbrough s'en va t'en guerre

**Matériau(x) et technique(s)** : carton | chromolithographie

**Description** : Puzzle complet imprimé sur carton bordé d'un papier gaufré doré. L'illustration se déploie en deux frises, en haut et en bas du cartouche qui comprend la partition pour voix et accompagnement et les premières paroles de la chanson, ainsi que les 13 couplets suivants.

**Mesures** : hauteur : 43 cm ; largeur : 29 cm ; 0.2 cm

**Mots-clés** : Puzzles

Comptines, ritournelles

**Représentations** : scène : départ, 18e siècle, cavalier, cortège, mort, corbillard, château-fort, enterrement, la guerre / L'illustration du haut se focalise sur le départ du guerrier sur son cheval blanc. Il se retourne pour saluer une femme qui agite son mouchoir en haut de la tour du château. L'illustration du bas représente le cortège funéraire après la mort sur le champ de bataille.

**Élément parent** : 2019.25.7

**Autres descriptions** : ill. en coul.

**Voir aussi** : <https://bibliotheques-specialisees.paris.fr/ark:/73873/pf0000601676?bookmark=ce426ba3-1eef-4fe0-ba4d-d1d7ac1907e5&queryid=96d384dd-016e-4b36-9591-a6167fe2fa82&highlight=Createur:%20%22Frings%22>



## MALBROUGH S'EN VA T'EN GUERE



2  
Il reviendra z' à Piques,  
Miron ton ton, ton, miron taine  
Il reviendra z' à Piques  
Ou à la trinité. (bis)

5  
Elle aperçoit son page,  
Miron ton ton, ton, miron taine  
Elle aperçoit son page  
Tout de noir habillé. (bis)

8  
Quittez vos habits roses,  
Miron ton ton, ton, miron taine  
Quittez vos habits roses  
Et vos sables brochés. (bis)

11  
L'un portait sa cuirasse,  
Miron ton ton, ton, miron taine  
L'un portait sa cuirasse  
L'autre son bouclier. (bis)

4  
La Trinité se passe  
Miron ton ton, ton, miron taine  
La Trinité se passe  
Malbrough ne re vient pas. (bis)

6  
- Beau page, ahl mon beau page  
Miron ton ton, ton, miron taine  
Beau page, ahl mon beau page  
Quell-s nouvell's apportez (bis)

9  
Monsieur d' Malbrough est mort  
Miron ton ton, ton, miron taine  
Monsieur d' Malbrough est mort  
Est mort et enterré. (bis)

12  
L'un portait son grand sabre  
Miron ton ton, ton, miron taine  
L'un portait son grand sabre  
Et l'aut' ne portait rien. (bis)

3  
Madame à sa touz monte,  
Miron ton ton, ton, miron taine  
Madame à sa touz monte  
Si haut qu'elle peut monter. (bis)

7  
- Aux nouvell's que j'apporte  
Miron ton ton, ton, miron taine  
Aux nouvell's que j'apporte  
Vos beaux yeux vont pleurer. (bis)

10  
J't'ai vu porté-z-en terre,  
Miron ton ton, ton, miron taine  
J't'ai vu porté-z-en terre  
Par quatre-z-officiers. (bis)

13  
A l'entour de sa tombe  
Miron ton ton, ton, miron taine  
A l'entour de sa tombe  
Romerins l'on plania. (bis)



